



**MOUNTING WITHOUT ESCUTCHEON
MONTAGE SANS ROSACE**

**MOUNTING WITH ESCUTCHEON
MONTAGE AVEC ROSACE**

TUB SPOUT INSTALLATION INSTRUCTIONS

Open hardware package and check to see that all parts have been enclosed for the tub filler installation.

1 Set Screw

1 Tub Spout Assembly

1 Short Roll Pin

1 Long Roll Pin

CAUTION: Always turn water OFF before disassembling the valve. Open both valve handles to alleviate water pressure to insure that COMPLETE water shut-off has been accomplished.

- Loosen set screw on old spout and remove spout by pulling upward and off spout shank. Remove old roll pin.
- Clean deck around mounting shank and replace plumbers putty (not furnished) on the deck for the spout base or escutcheon to set onto.
- Assemble new set screw into new spout. Install new roll pin into base of spout, use short roll pin for installation without escutcheon and long roll pin when installation uses an escutcheon.
- Install spout onto mounting shank until base is fully seated onto deck.
- While firmly holding spout down onto deck, tighten set screw with hex wrench. Wipe off any excess plumbers putty.
- You are now ready to turn on water supply.

MODE D'INSTALLATION DU BEC DE BAIGNOIRE

Ouvrir l'emballage de quincaillerie et vérifier si toutes les pièces sont comprises pour l'installation du bec verseur.

1 écrou de blocage

1 ensemble de bec

1 cheville courte

1 cheville longue

ATTENTION: Toujours COUPER l'alimentation en eau avant de démonter la soupape. Ouvrir les deux poignées de la soupape pour libérer la pression et s'assurer que l'alimentation en eau est COMPLETEMENT coupée.

- Déserrer l'écrou de blocage de l'ancien bec et enlever le bec de la tige du bec en tirant vers et le haut. Enlever l'ancienne cheville.
- Nettoyer le comptoir autour la tige de montage et remplacer le mastic de plombier (non compris) autour de la rondelle de montage.
- Visser le nouvel écrou de blocage dans le nouveau bec. Installer la nouvelle cheville dans la base du bec. Utiliser la cheville courte pour l'installation nécessite une rosace.
- Insérer le bec sur la tige de montage jusqu'à ce que la base soit ajustée complètement au comptoir.
- Tout en maintenant fermement le bec à la base du comptoir, serrer l'écrou de blocage avec une clef hexagonale. Enlever tout surplus de mastic de plombier.
- Vous pouvez maintenant ouvrir l'alimentation en eau.